



39th Annual Conference of
New England Governors and
Eastern Canadian Premiers
St. John's, NL August 30-31, 2015

39^e Conférence annuelle des
gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et
des premiers ministres de l'Est du Canada
St. John's (T.-N.-L.) les 30 et 31 août 2015

Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada (CGNA-PMEC) Rapport annuel des Comités

INTRODUCTION

Les comités de la CGNA-PMEC ont effectué une importante coordination entre eux en 2014-2015, à l'image des relations complexes et interdépendantes qui lient l'environnement, l'économie, le transport et les systèmes énergétiques de la région. Les occasions d'aborder ces liens se sont présentées dans le cadre de travaux réalisés entre les comités en vue d'atteindre les objectifs de réduction d'émissions de gaz à effet de serre (GES), dans la cueillette de renseignements sur l'évolution des paysages énergétiques et sur leurs répercussions économiques et environnementales, dans la collaboration en vue développer une économie diversifiée, dynamique et verte, ainsi que dans la recherche de mesures de réduction des émissions de GES liées aux transports. Ces actions positionnent la CGNA-PMEC comme chef de file face aux enjeux relatifs au climat, à l'énergie et au développement économique.

INITIATIVE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

À la Conférence de 2014, les gouverneurs et les premiers ministres ont demandé aux représentants du Comité de coordination d'élaborer une initiative visant à cerner les obstacles et les défis communs associés au développement économique et au commerce dans la région ainsi qu'à repérer des possibilités de collaboration afin d'accroître la compétitivité économique de la région.

Le commissaire du département des Ressources et du Développement économique du New Hampshire, M. Jeffrey Rose, et la sous-ministre des Affaires de la Nouvelle-Écosse, M^{me} Catherine Woodman, ont mené cette initiative. Les gouvernements de la CGNA-PMEC ont été interrogés sur leurs principaux enjeux, priorités et défis en matière de développement économique ainsi que sur les domaines de collaboration possibles.

Selon les réponses obtenues, les responsables de cette initiative ont identifié le perfectionnement et la rétention de la main-d'œuvre ainsi que l'innovation sectorielle ciblée comme étant les domaines les plus prometteurs pour accroître la compétitivité à l'aide de mesures de coopération à l'échelle régionale. La tenue d'un forum régional sur l'évolution de la conjoncture économique, au cours de la prochaine année, permettrait de réunir les spécialistes en développement économique de la région afin d'échanger des renseignements et de discuter d'éventuelles mesures à prendre.

COMITÉ SUR L'ENVIRONNEMENT

Le Comité sur l'environnement (CE) a été établi au milieu des années 1980 afin d'aborder la question des pluies acides. Les travaux du CE ont changé au fil du temps et incluent désormais la responsabilité de superviser la mise en œuvre des plans d'action régionaux sur les changements climatiques ainsi que des travaux connexes du Comité directeur sur les changements climatiques (CDCC). Le CE coordonne également des initiatives en fonction des priorités et des programmes en matière d'environnement dans la région.

Tout au long de l'année, le CE a guidé et alimenté le CDCC et a apporté une rétroaction importante quant à la recommandation concernant un indicateur de progrès pour 2030. Le CE a demandé qu'une fourchette de réduction soit considérée compte tenu des différences stratégiques dans la façon dont les gouvernements visent à réduire leurs émissions de GES en tenant compte de leurs opportunités, enjeux et priorités propres.

COMITÉ DIRECTEUR SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Le Comité directeur sur les changements climatiques (CDCC) a été créé en 2001 à la suite de l'adoption du Plan d'action régional de 2001 sur les changements climatiques. Le CDCC relève du Comité sur l'environnement (CE) et son mandat consiste à mettre en œuvre le plan d'action régional sur les changements climatiques et autres initiatives liées au climat et en effectuer la reddition de compte. Le Comité est chargé d'établir des stratégies, des activités et des mesures particulières appuyant les objectifs régionaux de réduction des émissions de GES. Ses responsabilités comprennent également l'évaluation annuelle et les mises à jour de l'inventaire régional des GES, des mesures connexes et des projections régionales d'émissions de GES.

En 2014-2015, le CDCC a poursuivi ses efforts visant à étudier et à recommander l'établissement d'un indicateur de progrès régional à moyen terme pour réduire les émissions de GES pour 2030, comme demandé par les gouverneurs et les premiers ministres en 2012, tout en gardant à l'esprit les cibles de réduction de GES adoptées pour 2020 et 2050. Dans le cadre de ses travaux liés à un indicateur de progrès pour 2030, le CDCC a pris en compte divers scénarios de croissance économique, examiné les orientations de nature politiques et les règlements, les prévisions de réduction des émissions de GES en fonction des politiques actuelles, ainsi que des approches alternatives qui pouvaient accélérer la diminution des émissions de GES de la région au-delà de ce qui serait atteint avec les mesures en place et attendues.

Le CDCC a convenu de recommander au Comité sur l'environnement ainsi qu'aux gouverneurs et aux premiers ministres une fourchette régionale de réduction des GES de 35 à 45 % en dessous des niveaux de 1990 d'ici 2030.

Des changements structurants devront être apportés dans la façon dont nous produisons et utilisons l'énergie pour être en mesure d'atteindre l'indicateur de progrès significatif de 2030, de même que la cible de réduction de 75 à 85 % en dessous des niveaux de 2001 d'ici 2050. Le CDCC travaillera en collaboration avec d'autres comités de la CGNA-PMEC en vue d'établir un ensemble de mesures permettant de réduire les émissions de GES. Il poursuivra ses travaux visant à déterminer d'éventuelles stratégies que pourront considérer les États et les provinces pour atteindre les objectifs

de réduction des émissions de GES de 2030. L'établissement d'un indicateur de progrès pour 2030 offre de nombreux avantages aux États et aux provinces, soit en encourageant l'adoption de stratégies visant à réaliser les réductions hâtives, en réduisant les émissions totales de GES plus rapidement et en permettant aux États et aux provinces de concentrer ensuite leurs efforts sur les stratégies de réductions les plus complexes.

COMITÉ INTERNATIONAL DU NORD-EST SUR L'ÉNERGIE

Créé en 1975, le Comité international du Nord-Est sur l'énergie (CINE) est le plus ancien comité de la CGNA-PMEC. Il a pour objectif de faciliter la mise en commun de renseignements entre les États de la Nouvelle-Angleterre et les provinces de l'Est du Canada sur les questions relatives à l'énergie telles que la sécurité énergétique et le transport.

En 2014, les gouverneurs et les premiers ministres des provinces ont mandaté le CINE d'organiser un forum régional consacré aux changements mondiaux du secteur énergétique, afin de recueillir des renseignements et d'identifier de nouvelles pistes de collaboration.

Le forum a eu lieu à Québec en décembre 2014 et a réuni les représentants des États et des provinces responsables du secteur de l'énergie, des anciens et actuels hauts représentants de l'Energy Information Administration des États-Unis, de l'Office national de l'énergie du Canada, d'ISO-New England ainsi que des utilisateurs finaux. Les discussions ont notamment porté sur les réseaux de distribution et de production d'énergie et sur l'exploitation de l'énergie touchant les gouvernements et les consommateurs. Les membres du CINE ont identifié diverses pistes pour la région, notamment l'impact de l'efficacité énergétique sur la croissance annuelle de la demande, le financement et l'exploitation des initiatives visant à attirer l'investissement des secteurs public et privé et à accroître l'indépendance énergétique de l'Amérique du Nord. Les défis à relever selon le CINE porteront notamment sur la rentabilité des initiatives d'approvisionnement/énergie renouvelable, la dépendance croissante au gaz naturel, dont les capacités de stockage sont problématiques, le manque de cohérence entre le marché et les délais d'élaboration de politiques ainsi que la hausse des prix de l'énergie pendant les périodes de pointe de la demande en hiver.

Le Comité a déterminé trois besoins essentiels :

- promouvoir la connaissance de la population quant aux besoins en infrastructures et à leur emplacement;
- recueillir plus rapidement des données et des renseignements, dans un environnement en constante évolution;
- adopter des solutions régionales.

Le forum a permis d'identifier des enjeux et proposer des intervenants pour la Conférence annuelle de la CGNA-PMEC de 2015.

COMITÉ SUR LES TRANSPORTS ET LA QUALITÉ DE L'AIR

Le Comité sur les transports et la qualité de l'air (CTQA) a été fondé en 2007 et est chargé de mettre en œuvre le Plan d'action de 2013 sur les transports et la qualité de l'air ainsi que d'établir des stratégies et des cibles régionales contribuant à la réduction des émissions de GES et des autres polluants atmosphériques du secteur des transports, conformément aux objectifs régionaux établis visant des réductions importantes des émissions de GES et d'amélioration de l'efficacité des systèmes de transport. Ces stratégies contribuent également à réduire les émissions d'autres polluants atmosphériques, ce qui est bénéfique pour l'environnement et la santé publique, tout en aidant la région à atteindre ses objectifs de qualité de l'air. À la Conférence de 2014, les gouverneurs et les premiers ministres des provinces ont mandaté le CTQA de poursuivre ses travaux.

En 2014-2015, le CTQA a concentré ses efforts sur l'élaboration d'un inventaire des caractéristiques du marché actuel et futur des véhicules électriques (VE) ainsi que sur les infrastructures de recharge connexes dans la région. Cela s'est traduit par la production d'un Profil régional des véhicules électriques et des infrastructures de recharge incluant notamment : le nombre de véhicules légers électriques immatriculés, le nombre de bornes de recharge publiques ainsi que le taux de pénétration des VE dans le parc de véhicules légers régional existant. Ce profil permet au CTQA d'établir un seuil de référence de l'évolution des progrès accomplis relativement aux objectifs régionaux fixés par les gouverneurs et les premiers ministres en 2013, soit un taux de pénétration des véhicules à carburant de remplacement de 5 % dans le parc existant d'ici 2020.

En date du 15 juin 2015, les gouvernements membres ont recensé un nombre de 17 600 VE légers (véhicules publics, gouvernementaux ou commerciaux), représentant environ 0,12 % de la flotte de véhicules légers de la région. Par ailleurs, cette dernière compte près de 1 300 bornes de recharge publiques (1 232 de niveau II et 76 de recharge rapide). Ce profil permettra au CTQA de peaufiner son processus d'inventaire et de bonifier cette base de données.

Le CTQA a également permis aux gouvernements membres de la CGNA-PMEC d'examiner certains enjeux et options en matière de politique et de réglementation relatifs au développement d'un réseau de VE ainsi que d'identifier des possibilités de collaboration accrue. Des membres du CTQA, du CINE et du CDCC ont participé à un webinaire sur la mise en place d'un réseau de VE, au cours duquel ils ont échangé sur les questions relatives aux réseaux d'infrastructures de recharge, à la protection des droits des consommateurs ainsi qu'aux enjeux et aux défis auxquels sont confrontés les organismes de réglementation en ce qui concerne les VE et le réseau de recharge électrique nécessaire à leur fonctionnement.

ADMINISTRATION

Le soutien administratif des comités de la CGNA-PMEC est assuré par le Secrétariat des premiers ministres de l'Est du Canada (PMEC) et la Coalition of Northeastern Governors.



39th Annual Conference of
New England Governors and
Eastern Canadian Premiers
St. John's, NL August 30-31, 2015

39^e Conférence annuelle des
gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et
des premiers ministres de l'Est du Canada
St. John's (T.-N.-L.) les 30 et 31 août 2015

MEMBRES DES COMITÉS en 2014-2015

Représentants du Comité de coordination

Représentants des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre

Connecticut – coprésident

Dan DeSimone
Washington, Bureau du gouverneur

Maine

Patrick Woodcock
Bureau du gouverneur - Énergie

Massachusetts

Tiffany Watkins Ahern
Washington, Bureau du gouverneur

New Hampshire

Pamela Walsh
Bureau du gouverneur

Rhode Island

Matt Bucci
Bureau du gouverneur

Vermont

Shana Trombley
Bureau du gouverneur

Secrétariat des GNE

Anne Stubbs

Représentants des premier ministres de l'Est du Canada

Terre-Neuve-et-Labrador (province hôte pour 2015)

Greg Clarke
Affaires municipales & intergouvernementales

Jennifer Crummey

Affaires municipales & intergouvernementales

Nouveau-Brunswick

Lynn MacKay
Affaires intergouvernementales

Nouvelle-Écosse

Sheila Paterson
Affaires intergouvernementales

Île-du-Prince-Édouard

Rochelle Gallant
Affaires intergouvernementales

Québec

Marc-André Thivierge
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Secrétariat des PNEC

Sylvie Martin

Comité sur l'environnement (CE)

Représentants des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre

New Hampshire – coprésident

Thomas Burack

Département des Services environnementaux

Connecticut

Rob Klee

Département de l'Énergie et de la Protection de l'environnement

Maine

Patricia Aho

Département de la Protection de l'environnement

Massachusetts

Martin Suuberg

Département de la Protection de l'environnement

Rhode Island

Janet Coit

Département de la Gestion de l'environnement

Vermont

Deb Markowitz

Agence des ressources naturelles

Secrétariat des GNE

Anne Stubbs

Représentants des premiers ministres de l'Est du Canada

Île-du-Prince-Édouard – coprésident

Todd Dupuis

Ministère des Communautés, des Terres et de l'Environnement

Nouveau-Brunswick

Kelli Simmonds

Ministère de l'Environnement et du Gouvernement local

Terre-Neuve-et-Labrador

Jamie Chippett

Ministère de l'Environnement et de la Conservation

Nouvelle-Écosse

Frances Martin

Ministère de l'Environnement

Québec

Geneviève Moisan

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Secrétariat des PMEC

Sylvie Martin

Comité directeur sur les changements climatiques (CDCC)

Représentants des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre

New Hampshire – coprésident

Michael Fitzgerald

Département des Services environnementaux

Massachusetts

Christine Kirby

Département de la Protection de l'environnement

Connecticut

Tracy Babbidge

Département de l'Énergie et de la Protection de l'environnement

Rhode Island

Frank Stevenson

Département de la Gestion de l'environnement

Maine

Patricia Aho

Département de la Protection de l'environnement

Vermont

Sarah McKernan

Agence des ressources naturelles

Secrétariat des GNE

Anne Stubbs

Représentants des premiers ministres de l'Est du Canada

Québec – coprésident

Marc DeBlois

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Nouvelle-Écosse

John Odenthal

Ministère de l'Environnement

Bernard Béliveau

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Karen Daniels

Ministère de l'Énergie

Nouveau-Brunswick

Darwin Curtis

Ministère de l'Environnement et du Gouvernement local

Île-du-Prince-Édouard

Don Reeves

Ministère des Communautés, des Terres et de l'Environnement

Heather Quinn

Ministère de l'Énergie et des Mines

Erin Taylor

Ministère des Communautés, des Terres et de l'Environnement

Susan Atkinson

Ministère de l'Environnement et du Gouvernement local

Secrétariat des PMEC

Sylvie Martin

Terre-Neuve-et-Labrador

Gerald Crane

Bureau des changements climatiques et de l'efficacité énergétique

Comité sur les transports et la qualité de l'air (CTQA)

Représentants des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre

New Hampshire – co-présidente

Rebecca Ohler

Département des Services environnementaux

Bill Watson

Département des Transports

Connecticut

Tracy Babbidge

Département de l'Énergie et de la Protection de l'environnement

David Elder

Département des Transports

Maine

Patricia Aho

Département de la Protection de l'environnement

Nathan Howard

Département des Transports

Vermont – co-présidente

Gina Campoli – NEG Co-Chair

Agence des transports

Tom Moyer

Département de la Préservation de l'environnement

Massachusetts

Christine Kirby

Département de la Protection de l'environnement

Stephen Woelfel

Département des Transports

Rhode Island

Frank Stevenson

Département de la Gestion de l'environnement

Diane Badorek

Département des Transports

Secrétariat des GNE

Anne Stubbs

Représentants des premiers ministres de l'Est du Canada

Nouveau-Brunswick – co-présidente

Nancy Lynch

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

Susan Atkinson

Ministère de l'Environnement et du Gouvernement local

Terre-Neuve-et-Labrador

Steve St. Pierre

Bureau des changements climatiques et de l'efficacité énergétique

Nouvelle-Écosse

Karen Daniels

Ministère de l'Énergie

Québec – co-président

Martin Hotte

Ministère des Transports

Marc DeBlois

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Île-du-Prince-Édouard

Erin Taylor

Ministère des Communautés, des Terres et de l'Environnement

Paul Godfrey

Ministère des Transports, de l'Infrastructure et de l'Énergie

Secrétariat des PMEC

Sylvie Martin

Comité international du Nord-Est sur l'énergie (CINE)

Représentants des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre

Massachusetts – co-présidente

Alexandra Cahill

Bureau exécutif de l'énergie et des affaires
environnementales

Connecticut

Katherine Dykes

Département de l'Énergie et de la Protection de
l'environnement

Maine

Patrick Woodcock

Bureau de l'indépendance et de la sécurité
énergétiques

New Hampshire

Meredith Hatfield

Bureau de l'énergie et de la planification

Rhode Island

Marion Gold

Bureau des ressources énergétiques

Vermont

Christopher Recchia

Département de la Fonction publique

Secrétariat des GNE

Anne Stubbs

Représentants des premiers ministres de l'Est du Canada

Québec – co-présidente

Luce Asselin

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Bernard Béliveau

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Nouveau-Brunswick

Heather Quinn

Ministère de l'Énergie et des Mines

Bill Breckenridge

Ministère de l'Énergie et des Mines

Terre-Neuve-et-Labrador

Tracy English

Ministère des Ressources naturelles

Nouvelle-Écosse

Bruce Cameron

Ministère de l'Énergie

Scott McCoombs

Ministère de l'Énergie

Nancy Rondeaux

Ministère de l'Énergie

Île-du-Prince-Édouard

Kim Horreht

Ministère des Transports, de l'Infrastructure et de
l'Énergie

Secrétariat des PMEC

Sylvie Martin